Febrero 16 de 1882 MONTEVIDEO Año VI—Núm. 95

PUBLICACION QUINCENAL GRATIS PARA LOS SOCIOS

LAURAK-BAT

REVISTA DE LA SOCIEDAD VASCONGADA DE MONTEVIDEO

LAURAK-BAT

Montevideo, Febrero 16 de 1882.

La prensa Vasco-navarra y los enemigos del país Euskaro.

Los agresivos y apasionados ataques lanzados desde lo alto de la tribuna Española contra las provincias vascongadas y sus libérrimas y populares instituciones, han causado general y profunda indignacion entre aquellos nobles y honrados habitantes.

La prensa libre é independiente de nuestras queridas provincias, ha rechazado con viril enerjía esas falsas y caluminiosas acusaciones que, con mengua de la justicia y de la verdad histórica se han formulado en el sagrado recinto de las leyes, donde no debia resonar más que la voz augusta de la verdad y de la justicia, contra los hijos de la Euskal-erria, cuya sangre generosa á tinto los ámbitos del territorio de la pátria en defensa de la gloria y la independencia española.

En nuestra anterior revista trascribimos de nuestro estimable colega «*El Noticiero Bilbaino*» la brillante y contundente filipica enderezada por el ilustre retirado de Cestona, (D. Pedro de Egaña) á los señores Marqués de la Vega de Armijo, Castelar y Cánovas del Castillo; en la que volviendo por los fueros de la verdad ultrajada, deja mal parados con su propia conciencia á esa eminente trinidad política que ensoberbecida con su encumbramiento creen ser ellos los dispensadores de las gracias del Olimpo.

Honramos hoy las columnas de la revista con otra trascricion sobre el mismo tema, tomada del ilustrado y valiente paladin navarro «*El Arga*,» cuya lectura recomendamos á nuestros compatriotas por sus nobles y elevados conceptos.

Felicitamos calurosamente al venerable y egregio Alavés como tambien á la ilustrada prensa fuerista de las cuatro hermanas, por la noble y patriótica actitud asumida ante esas esplosiones de ingratitud y malquerencia con que nos brindan su amistad los políticos de allende del Ebro; llámense liberales-conservadores, democráticos, ó republicanos castelaristas. *J. U.*

EL CENTINELA NAVARRO

La noble y salvadora causa de la union tiene afortunadamente en Navarra uno de sus mas valientes, enérgicos, discretos y entusiastas defensores.

«El Arga» ese querido compañero nuestro en la prensa euskara, ese periódico redactado por una juventud ejemplar que á una inteligencia esclarecida reune un corazon apasionadísimo por las glorias de nuestro pais ha escrito un precioso artículo que no debe pasar desapercibido para nuestros amigos.

Con pluma maestra, con un colorido exactísimo se pinta un cuadro que merece la pena que lo contemplemos los hijos de esta tierra.

Recomendamos, por tanto, su lectura á nuestros suscritores, seguros de que nos han de dispensar que en gracia al mérito y á las verdades que ese documento encierra, tengamos que retirar hoy los artículos que teniamos preparados para el presente número.

Hedlo aquí:

«LA DISCUSION DEL MENSAJE»

«Si para los intereses generales de la Nacion española ha sido completamente estéril la representacion lírico dramatica que nuestros principales artistas parlamentarios han dado, bajo el título de «discusion del Mensaje,» para las provincias vasco-navarras no ha carecido de todo interés porque merced á ella se ha visto palmariamente que las corrientes anti-fueristas conservan toda su intensidad entre los Dulcámaras políticos que aspiran á los 30.000 reales de cesantía ministerial, ó la disfrutan por haber cometido en tiempos pasados mayor ó menor número de desaciertos y torpezas. La discusion del Mensaje ha puesto de relieve la mala voluntad que contra estas provincias nobilísimas abrigan los hombres de la derecha y los de la izquierda, los periodistas y los soldados de fila de los partidos ultra-ibéricos. Apénas la voz de un Diputado vascongado resonaba en defensa de las ideas de alguna de las agrupaciones que existen en nuestra tierra y mentaba la palabra fueros y hablaba de su resurreccion, comenzaban las toses, risas y murmullos, y al dia siguiente era dado leer en cualquier periódico las chanzonetas que la situacion de un pueblo privado de sus sacrosantos derechos, inspira á los que pretenden dirigir á ilustrar á la opinion. ¡Lástima grande que en vez de haber en las Córtes Diputados vascongados de partido, únicamente atentos á servir los intereses de su banderia, no hubiera habido en ellas Diputados fueristas y nada más que fueristas! ¡Con cuánta autoridad, con cuánta energía, con cuánta indignacion hubiesen protestado contra los falsos y pérfidos conceptos que respecto á política foral, se han vertido por varios oradores! Pero como los Diputados que allí hay son Diputados de partido y los intereses del pais vasco-navarro son muy distintos de esos otros intereses á que sirven dichos Diputados, en vez de pronunciar una defensa varonil de nuestros derechos, únicamente se han atrevido á tartamudear un débil alegato, más que por otra cosa, por salvar las apariencias. No es esto lo peor si nó que en más de una ocasion, esos señores Diputados, se han entretenido en dar á los adversarios de los fueros, el deleitoso espectáculo de nuestra disensiones, diciéndoles con esto sin quererlo: «No tembleis por el éxito de vuestra funestísima obra: nosotros mismos nos encargamos de hacer que sea imperecedera.»

«Hermosa ha sido la discusion del Mensaje. Toda la vana retórica que pueden enseñar los preceptistas, toda la erudicion que un ingenio brillante y una aplicacion sostenida pueden apropiarse, todas las actitudes magestuosas y aires inspirados que para el caso exige el arte de la declamacion, todo el falso aspecto de hombres de Gobierno que la repeticion de lo que han pensado los grandes políticos antiguos y modernos y el hábito de de las lides parlamentarias pueden comunicar, se han dado rienda suelta en los salones de la *augusta* Representacion nacional (no era tonto, por cierto, quien así la llamó.) Periodos rotundos, frases altisonantes, síntesis históricas, apreciaciones ingeniosas, reflexiones profundas traducidas del ingles, del aleman ó del francés, apóstrofes, imágenes, comparaciones, epítetos, todos los cascabeles de a oratoria bella, deslumbradora é inútil han sonado y resonado durante varios dias. ¡Cuántas bolas de agua de jabon, teñidas con todos los colores del iris, bellas fuera y vacias dentro, se han escapado por las ventanas del palacio de la susodicha representacion! ¡Cuánto cohete que traza una estela luminosa por el cielo y luego se apaga saltándole tal vez con su varilla un ojo al patan que le mira embobado, han disparado durante los últimos dias nuestros prodigiosos pirotécnicos nacionales! ¡Qué hablar, qué discurrir, qué cantar, qué no hacer nada! ¿Para qué sirve esto? diria Voltaire si viviese. Qué reunion de sábios, de prudentes, de legisladores, de estadistas, de filósofos, de historiadores, de poetas, trabajando en el vacío! ¡Cuántos Ciceriones y cuán pocos Césares; cuántos Demóstenes sin Alejandros; Barnales sin Mirabeaus; Sieyes sin Bonapartes; Schellings sin Bismarks, Stuar-Mills sin Disraelis; cuántos Cánovas, cuántos Castelares, cuán pocos Cisneros. ¿No es verdad que cualquiera de nosotros daria la discusion entera del Mensaje, desde la cruz á la fecha, con los maceros del Congreso y todo, por la traida de aguas de Zabaldica?

«Sin embargo, no nos quejemos; esa discusion ha tenido de bueno, (ya lo hemos dicho antes) que nos permite medir los grados de intensidad que alcanza la fiebre anti-fuerista. Tal vez la única nota sincera que ha sonado en toda esa discusion, ha sido el ódio á nuestra tierra. Si en nuestras manos estuviera, propagariamos por todo el pais los párrafos de los discursos que se han ocupado de los fueros, para hacer buenos fueristas. Y ¿dónde puede haberlos mas sañudos que en el actual parlamento?

«En prueba de ello recordemos lo que dijeron los dos representantes más autorizados de la política conservadora y de la política republicana unitaria, que ahora está de moda entre los demócratas españoles. El señor Castelar, aquel hombre que cuando se iba á votar la ley de 21 de Junio, dijo con voz que parecia conmovida «algo grande muere hoy en la nacion española», en la discusion del Mensaje ha dicho arrogantemente, echándoselas de muy español y confundiendo el sentimiento nacional con la centralizacion: «España no está formada por medio de pactos,» lo cual es pura y sencillamente la ruina de nuestro derecho foral, no solo del de las Provincias Vascongadas, sino que tambien del de Navarra. Siempre se ha dicho que el Sr. Castelar tiene una historia para uso propio y así lo vamos creyendo. El que haya estudiado la historia de las Provincias vasco-navarras no puede menos de soltar la carcajada ante la extraña afirmacion del *rey de los mirlos*, que por lo visto, cuida más del consonante y floreo de sus discursos, que del fondo de estos. Claro es que si la nacion española no se ha formado por medio de pactos en lo que á estas provincias se refiere, nuestros derechos quedan convertidos en meros privilegios, cuya existencia se deberá á la complacencia ó debilidad de los Gobiernos centrales. Esta es una doctrina que ningun vasco-navarro digno de este nombre puede admitir y que es suficiente para que le digamos al famoso orador: «Sr. Castelar, váyase Vd. con la música á otra parte.»

«Si duro é injusto se mostró el jefe de los posibilistas, aun le sobrepujó en antifuerismo *el leader* de los conservadores liberales. El Sr. Cánovas del Castillo, que sin duda creia que todos los vascongados eran de la misma laya y jaez que el Sr. D. Fermin Lasala, no les puede perdonar á las Provincias Vascongadas, el que cuando toda España doblaba la cerviz, hayan mostrado una entereza y dignidad suficientes para dejar á salvo el derecho foral, haciendo fracasar sus planes de omnipotente ministro. El Sr. Cánovas del Castillo introduciendo una distincion arbitraria entre los por él llamados privilegios y la autonomia municipal y provincial, estaba dispuesto á hacer concesiones respecto á la última, siempre que los vascongados admitiesen la igualdad de tributacion. Pero los vascongados no fueron tan dúctiles como el gran amigo de D. Fermin esperaba y ciego de cólera aplicó sin compasion el hacha igualitaria al tronco de las más antiguas y hermosas libertades de España. Del despecho del Sr. Cánovas nacen todas las violentas é injustas disposiciones que han echado por tierra el edificio foral, igualando á S. E. en méritos para ante la historia, con Eróstrato.

«Es el Sr. Cánovas hombre de entendimiento claro, de erudicion notable y de palabra hábil y abundante, pero de poca grandeza de ánimo y de escaso golpe de vista para registrar los lejanos con tornos del porvenir. Discípulo aprovechado de la escuela corruptora de Guizot, no hay para él más norte y guia que la utilidad momentánea. En sus manos, todo, hasta lo mas sagrado, es *instrumento de dominacion*. No rinde culto á ninguno de los grandes ideales de la humanidad. Es un conservador perfecto, frio, egoista, mezquino, hábil en las cosas pequeñas y torpe en las grandes. Así se comprende,

---

FOLLETIN

CUENTOS VULGARES

Por J. C. y G.

(Escritos para el LAURAK-BAT de Montevideo.)

que el fuego estaba completamente apagado.

—Y bien, Ramon, le dijo la anciana clavando en la tela la aguja, que su vista fatigada y su mano trémula no acertaban ya á guiar, y bien, ¿se han confirmado tus temores?

—Sí, mi querida Dolores, los dos últimos discípulos que me quedaban han terminado hoy sus lecciones y salen mañana para Cuenca.

—¡Ah! esclamó la buena señora con acento de angustia; pero serenándose en seguida, añadió resignada: ¡Paciencia!

—Se han agotado todos nuestros recursos y ya nada tenemos que empeñar, nada!... repitió don Ramon llevándose la mano á la frente.

—Lo siento únicamente por mi pobre hija, contestó la madre fijando en el suelo una mirada empañada por las lágrimas.

—¡Se morirá de hambre como nosotros! repuso don Ramon en cuyo semblante se leia la tristeza, la rabia de la desesperacion; ¡se morirá de hambre porque en el mundo no hay lugar para nosotros! Hija de mi alma, pobre Cándida!...

El anciano pronunció este apóstrofe en voz bastante alta, que siendo oida por la joven de que hemos hablado y que á la sazon se hallaba en una pieza inmediata, esclamó:

—¿Me llamabas papá?

Luego, aproximándose á sus padres, permaneció un instante en pié, silenciosa y meditabunda, tomó la mano de don Ramon, la llevó á sus labios, y le dijo respetuosamente:

—Si lo permitis papá, creo que tal vez yo podria encontrar alivio á nuestra triste situacion.

Don Ramon alzó la cabeza y miró á su hija, que animada por su silencio, se atrevió á proseguir:

—¿Os acordais de aquella carta que me escribió mi amiga Luisa Torres, en la que me ofrecia la colocacion de pasanta en un colegio de niñas en Santander? Me parece que podria desempeñarla muy bien, y si vos y mi madre lo permiten, me encontraria en el caso no solo de no seros gravosa, sino tambien quizá de ayudaros...

—¡Sí, para los pobres los hijos son una carga ó una especulacion, respondió el desdichado padre con amargura; pero ya te he dicho que eso no puede ser. El nombre de tu familia.....

—¿No habeis adoptado vos otro cuando la necesidad os obligó á aceptar hasta las mas humildes ocupaciones, para ganaros honradamente el sustento? Iré con ese mismo nombre supuesto.

—Yo puedo hacerlo todo por vosotras; pero tú, pobre hija mia.

—Yo procuraré imitaros. Aquí, en Madrid, las costuras están perdidas, y en Santander ademas de mis honorarios, ganaré doble que en la córte cosiendo para afuera.

—Sufrirás mucho, querida Cándida.

—Mas me aflije el veros padecer á los dos y sufrir las mayores privaciones.

—Y luego depender de otros á trueque de ayudaros, ¿no es una gloria? A ese precio iria hasta el fin del mundo; pero vamos á cuentas, papá, y verels como el asunto no es tan malo como á primera vista parece. Me darán dos mil reales anuales, casa, mesa y ropa limpia; pediré adelantado el primer semestre y os lo remitiré. Así pasareis mejor el invierno, yo seré feliz con la mayor comodidad de ustedes, y no echaré de ménos sino vuestras caricias y las de mi madre.... Con que vamos, ¿consentis?

—¿Que dices tú á esto, Dolores? preguntó á su esposa don Ramon, vivamente conmovido.

—Dios halda por su boca, contestó esta, y cuando él nos inspira la idea de un sacrificio, nos da tambien las fuerzas necesarias para cumplirle.

—¡Gracias, madre mia! exclamó la jóven, vuestro consentimiento me honra y enaltece.

—¡Ay! me falta el valor al considerar que no volveré á verte en mucho tiempo, á ti que alegrabas nuestra miseria, á ti que endulzabas nuestros pesares y eras el único consuelo en nuestra desgracia.

—¿Querriais mejor, la dijo Cándida en voz baja, ver sucumbir á mi padre?

La tierna madre se llevó el pañuelo á los ojos y nada respondió: Cándida volvióse á su padre y le dijo:

—¿Y vos, qué decis, padre mio?

Este la atrajo amorosamente á sí, la estrechó contra su pecho y murmuró á su oido:

—Anda, por que ya no puedo más ver á sufrir á tu madre.

II

Todas las niñas se divertian, pero la jóven estaba triste. Sentada en una especie de plataforma en un escritorio de cedro, Cándida vigilaba á las educandas que habian terminado sus quehaceres, y solo aguardaban la venida de la directora para irse á jugar hasta la hora de comer. La sempiterna charla de las niñas, y el placer que manifestaban, afligian involentariamente á Cándida, por que su corazon preocupado por los recuerdos, no participaba del gozo general.

Para procurar distraerse leia las obras de Fray Luis de Leon; sus ojos se habian detenido en la bellísima oda que comienza:

«Que descansada vida.....»

y una idea dulce y triste á la vez habia agolpado el llanto á sus pupilas. Pensaba en su pobre morada de la calle del Salitre, en las tardes de verano y en las largas noches de invierno pasadas al lado de su madre. Por humildes que fuesen los muebles que decoraban aquella habitacion, en cada uno de ellos se habia identificado un recuerdo, impreso en su memoria con caracléres indelebles. Veia á su amante y bondadoso padre entrar por la ruinosa puerta, y pasearse por la fria sala con las manos detras de la espalda, alegre y risueño si contaba con algunos recursos para el dia inmediato, y pensativo y silencioso si le sucedia lo contrario. Traia á la mente la

que siendo él monárquico, y al parecer, monárquico de veras, haya puesto todo su empeño en divorciar irremisible y profundamente de la monarquía restaurada, á las provincias mas monárquicas de España.

«El Sr. Cánovas comprende sin duda, que su actitud en la cuestion foral es indefendible, y con ánimo de sincerarse, cubre las úlceras de su amor propio y de su afan de popularidad, con el manto del patriotismo. Por eso dijo en la discusion del Mensaje: «Nosotros al llevar á las provincias vascongadas el reemplazo del ejército, nosotros al llevar allí la proporcionalidad de las contribuciones públicas, lo declaro altamente, *hemos sido ministros de la nacion española, hemos sido sus necesarios é inevitables representantes.*»

«De este amable párrafo se desprende que ninguno de los reyes y hombres públicos que han gobernado la nacion antes que el orador, han sido buenos patriotas, puesto que ninguno ha ejercido esa necesaria é inevitable representacion de que nos habla. Mucho se engaña el Sr. Cánovas; al abolir los fueros no ha dado muestras de ser lo que dice, sino de gobernante soberbio, injusto y torpe hasta el mas inconcebible extremo.

«La discusion del mensaje ha venido á poner en claro una vez mas la verdad de nuestras doctrinas: los partidos políticos ultra-ibéricos nunca nos devolverán los fueros. Su resurreccion hay, pues, que buscarla por otro camino que es el que siempre ha salvado al pais vasco-navarro: la union de todos sus hijos.

El Arga.

¡Despierta Basconia!

Hora es ya, amada tierra nuestra, de que despiertes del letargo en el que te ha sumido por dos veces la política: hora es ya de que cual leon valiente é indignado por los insultos que aún te dirigen algunos hijos espúreos y ambiciosos, sacudas tu melena y hagas temblar á los que quieren hacer de ti, por vez tercera, su juguete, sin acordarse de las funestas consecuencias que nos han acarreado sus *dos ensayos.*

¡Quién creyera que la Basconia de las Navas, del Salado, de San Quintin y de Pavia, llegaria á ser víctima de cuatro políticos que, engañando al pueblo español con el mágico nombre de *unidad nacional*, le hicieran servir á sus envidiosas aspiraciones!

¡Quién creyera que el pais, cuyos hijos pusieron sobre las sienes de la madre Patria muchas de las coronas que las ciñen, coronas ganadas en la mar y en la tierra, en la guerra como en la paz dentro de España y en el extranjero, por esta altiva y leal raza que resistió invicta al poder de Cartago, al de Roma, al bárbaro del Norte y al alfange agareno, habria de vivir privado del depósito precioso de sus primitivas tradiciones euskaras, de aquellas sabias instituciones, legadas por nuestros mayores y que han hecho la felicidad de nuestros antepasados en la sucesion de los tiempos!

Tú, la que un dia exploraste y colonizaste los desiertos del Nuevo Continente, fundando en Quito, en el Perú y en el Paraguay mil pueblos que en memoria de sus fundadores llevan nombres de pueblos vascongados, tú, que vestias á los indios que se reducian y se civilizaban; tú que cuentas á millares hazañas inmortales de tantos héroes, hijos tuyos, como ha producido esta tierra clásica del valor y modelo de virtudes y patriotismo, ¿has de ser el ludibrio de las ambiciones de los políticos? Recuerda tus antiguas glorias; evoca las sombras de don Diego Lopez de Haro que, siendo señor de Vizcaya, dirigió todas las operaciones de la marcial y espléndida jornada emprendida en 1212 por los Príncipes de los Estados de España contra el terrible Miramolin que ocupaba el imperial solio africano: evoca las sombras de Andrés de Iturri, de Diego de Irusta, de Sancho Ortiz Marroquin, de Elcano, de Legazpi, de Urdaneta, de Echaide, de Yurreamundi y de tantos otros héroes como hicieron grande é inmortal tu nombre, y levanta erguida la cabeza: que quizá esto baste para sepultar á todos tus enemigos.

¡Despierta Basconia! Los partidos políticos te perdieron: arrójalos fuera de tu seno. Astutos se preparan á explotar otra vez tu buena fé: sé prudente. Tus hazañas las llevaste á cabo, inspirada por el aliento de todos tus hijos unidos: pues sea la union tu única bandera.

¿Qué no harás si consigues unir á todos tus hijos?

¡Despierta Basconia! Que el dia del peligro se acerca: los fundamentos sociales parece que están al aire: la tormenta asoma, y ya se están fraguando en los antros de los partidos políticos los mas descalabrados proyestos.

La política tiene declarada guerra á la Euskalerria, guerra á las montañas vascas, guerra á nuestra legislacion foral: el estallido puede sonar mas pronto de lo que parece, sorprendiendo á muchos que creen navegar seguros en tormentoso mar sin brújula y sin timon.

¡Despierta Basconia! la hora es suprema: unánse todos tus hijos: ahora ó nunca; antes que el virus de la política llegue á las últimas arterias de tu cuerpo; antes que la tea de una nueva guerra civil abrase tus aldeas.

Hoy te es fácil recobrar tus *Fueros*; mañana podrán correr rios de sangre de tus hijos, vertida estérilmente: hoy basta que digas: *no quiero sufrir mas el yugo de las banderías políticas que desean desangrarme y perderme mas de lo que estoy, cargándome con mas cadenas*; mañana no podrás hacer otra cosa que gemir y llorar. ¡Suspiros inútiles! ¡Lágrimas supérfluas!

La *política castellana* te ha arrojado el guante, y parece se complace en atormentarte provocándote á una nueva lucha, en la que cree (y no sin fundamento) vencerte: no lo recojas, si antes no has unido á todos tus hijos de las cuatro provincias vasco-navarras; pero el dia que los hayas unido, recógelo y no tiembles: que sepa el mundo que no han degenerado los hijos de aquella valiente raza á la que tanto deben su *madrasta* la España y la humanidad entera, y que sepa tambien que en la Eskalerria laten ahora, como han latido siempre, corazones nobles y generosos, dispuestos á sacrificarlo todo por su *Dios* y por sus *Fueros*.

Que sepa el mundo que los vascongados hoy como siempre saben emplear el hierro que encierran las entrañas de sus montes lo mismo en instrumentos de labranza para arrancar frutos á un suelo poco fecundo, ó en herraje para los buques que surcan todos los mares, tripulados por nuestros intrépidos marinos, como en forjar espadas y lanzas para defender la integridad de nuestro territorio y la conservacion de nuestros derechos.

Que sepa, por último, que el rudo y constante trabajo hace que el vasco no sumiéndose en la molicie durante la paz esté siempre apto para la guerra, resplandeciendo en él todas las virtudes que distinguen á los pueblos laboriosos, todo ese amor á la justicia que entraña la rectitud de sentimientos, todo ese respeto á la propiedad que inspira la costumbre de adquirirla ó de mejorarla con el sudor del rostro, toda esa inclinacion al órden que nace de la profunda conviccion de que solamente con el órden pueden marchar las sociedades por el camino del verdadero progreso, de ese progreso que no conduce á revoluciones y trastornos.

Basconia: la política te ha colocado en esta alternativa; ó la guerra civil con todos sus horrores y sin la menor esperanza de recobrar lo que en sus torrentes de sangre has visto hundirse, ó la union de todos tus hijos para combatir á la *política española* y salvar el arca santa de nuestros *Fueros*, escoge.

De «La Union Vasco-navarra.»

Al Pais Vascongado

¡Cuánto te quieren todos! No hay paisano, no hay partido, no hay periódico en esta tierra que no diga y repita que es fuerista, y proteste de su amor por tu libertad, unas veces por tus grandezas pasadas otras, y siempre por fueros. ¿En qué consiste que todos tienen la palabra fueros en los lábios y se trabaja tan poco por su rescate y más bien se trabaja en contra de ellos? Mi opinion es la siguiente: en que las palabras no están conformes con las obras; en que el fuerismo que abunda en las puntas de la pluma hace falta en el corazon.

Advierte, pueblo mio; de que naturaleza es el amor que te profesan todos los partidos; todos te quieren si, pero explotar para su provecho. Piénsalo bien, mira atras y escarmienta. El uno es fuerista á lo Cánovas; el otro á lo Sagasta: el de más allá á lo Serrano: aquel á lo Ruiz Zorrilla; á lo Martos y á lo Pi Margall; otros son fueristas á lo Castelar, á lo Gonzalez Friori y á lo Sanchez Silva, estos son fueristas con Nocedal y D. Cárlos; hablan del *Syllabus* del Papa y de los Obispos y son enemigos de la *union católica*, aprobada y recomendada por los Obispos y el Papa y esos otros son fueristas de nuevo cuño sin obispos, sin Pontífice y sin Iglesia y por ende sin sacramento y sin ministros. Conservadores, constitucionales, fusionistas, radicales, liberales conservadores y conservadores liberales, progresistas radicales y radicales progresistas, demócratas progresistas, demócratas posibilistas, demócratas republicanos, republicanos unionistas, republicanos federales sin pacto y pactistas, carlistas amorebietos y goirienistas; todos los partidos conocidos, todos los partidos aventureros políticos, trasibéricos, todos los partidos de historia hablan de fueros al vascongado y todos te engañan, pais querido, todos tocan esa cuerda, porque saben que á ella respondes, pero á todos los partidos les estorba porque en sus armonías de partido les disuena esa cuerda, que es su medio, pero no su fin. Al carlista le disuena porque cuando la pulsa no le da el sonido de sus ambiciones, no encuentra en las vibraciones de la lira fuerista el nombre de Carlos ni de Nocedal; sino el de *Dios y Fueros* clara y distintamente.

A todos los otros partidos disgusta tambien el sonido de las armonías vasco-navarras, porque descompone sus proyectos. ¿Quieres saber de lo que tratan unos y otros, queridísimo pais de mi corazon? Pues te lo diré de una vez sin rodeos, porque es preciso que sepas toda la verdad, por amarga que sea. Tratan los partidos de que les sirvas, Basconia de mi alma, de que les sirvas pasando por encima de tu tradiccion, de tu historia y de tus fueros. Los unos hablándote de Dios, tratan de castellanizarte y de echar sobre tus glorias toda la animadversion del resto de España, haciéndote patrimonio de un hombre, que dicho sea de paso no está conforme con el fuero vascongado, ni con la doctrina pura de la bandera que el partido levanta de tiempo atrás. Los otros tratan de descatolizarte, separándote de la Iglesia, de los prelados y de los santos dogmas y haciéndote por lo mismo enemiga irreconciliable, no solo de los católicos vascongados, sino tambien de todos los católicos del mundo. Esta es la verdad desnuda, dicha sin los adornos de Castelar ni las galas de Cánovas. Esta es la verdad. Cuantos tienen por norte de sus afanes intereses políticos del Ebro para allá son, creédmelo paisanos mios, son *fueristas de fuera*, que en realidad de verdad quiere decir *anti-fueristas*. Los partidos políticos todos son enemigos de nuestro modo de ser y de nuestros derechos, que no, porque nos han arrebatado por la fuerza, dejan de ser tales derechos.

No caigais, pues, en el lazo que os tiendan unos en nombre de la religion y otros con la palabra libertad; unos y otros van á su negocio y os buscan para que los ayudeis, rechazadlos. Contestad á unos y á otros, á cuantos soliciten vuestra cooperacion con las dos palabras de nuestra divisa *Dios y fueros*, *Jaungoicoa eta Foruac*. El que no sea fuerista de pega, que venga al campo vascongado, dejando sus tiendas políticas y se afilie en la familia euskara y trabaje con nosotros.

Apartaos del bascongado que os llame á las filas de la política castellana, como huiriais de un enemigo que supierais se oculta con el disfraz de amigo. Siempre ha sido malo servir á quien nos odia, pero hoy, despues de lo pasado, seria criminal, porque la Basconia nuestra madre nos necesita y en asunto de tanta monta, que atañe á la honra de nuestra madre que es nuestra honra, faltarla, seria renegar de nuestra historia, de nuestra tradicion y de nuestra sangre. ¿Somos ó no somos bascongados? ¿No somos? Pues á un lado y plaza en el pais de la hidalguía euskara á los hijos leales de la euscal-erria. ¿Somos vascongados? Pues con nuestra madre y nada más que con nuestra madre. Mucho es nuestro amor pero todo es necesario, no podemos distraerlo por nada ni por nadie, nos lo pide entero, sin particiones quien tiene derecho á pedirnos el corazon, la sangre y la vida.

La Basconia con Dios y Fueros deben hablar á la cabeza y á la alma de los bascongados con una virtud irresistible, con un poder incontrastable, con un eco que retumbe en los montes mas empinados de los pueblos basco-navarros: ¿Somos bascos? pues con Basconia: ¿somos euskaros? pues con euskaria. Que los más elevados riscos, que las más altas montañas sean testigos de nuestra fé, de nuestra esperanza y de nuestro amor á nuestro *Jaungoicoa eta foruac*. Adelante con nuestro amor á nuestra madre; adelante con nuestro amor á nuestra raza, á nuestros padres y á nuestros pueblos. *Aurrerá*. Que no se diga, que no se crea que la sangre de los leales se agotó en nuestras contiendas; que no se sospeche siquiera que el soplo del tirano ha extinguido la llamarada de amor patrio en nuestros pechos. Probémoslo antes bien que circula noble y leal la sangre de los zurias en nuestras venas y que no es bastante toda la furia de los huracanes políticos para extinguir el volcan de amor euskaro que abraza nuestras entrañas. Que cada corazon bascongado sea un altar al fuero, que cada casa sea un templo; que ahora más que nunca se acuerden las familias basco-nabarras de nuestro tesoro; que los echeco-jaunac aparten de sus hogares los nombres de los partidos que han puesto sus manos en el árbol santo y que la bendita mano de nuestros *ailonas* nos purifique y aliento para ser constante á nuestros *Jaungoicoa eta foruac*.

¿Qué diremos á nuestros enemigos, á los que tuvieron envidia de nuestras libertades y por no tener mérito ni valor para imitarnos, siendo libres como nosotros lo fuimos, nos despojaron de nuestros derechos? A los que no tuvieron virtud para llegar á ser lo que héramos nosotros y tuvieron vicios para forjar cadenas, hablando de libertad, á esos desventurados les diremos. ¿Qué habeis conseguido? Ya habeis abolido los fueros bascongados, ya van quintos los hijos de las provincias hermanas; ya han planteado en las bascongadas el sistema tributario que os agobia y ¿qué habeis logrado con eso que pretendiais con injusticia notoria? ¿Habeis economizado vuestra sangre? ¿Habeis aliviado vuestra suerte con nuestra sangre y con nuestros tributos? ¿Nó? Pues ¿qué habeis alcanzado con echar tanto veneno á nuestros pueblos? ¿Nada? ¡¡Ah!! ¡Justicia inescritable de Dios!

No; no habeis conseguido nada bueno ni lo conseguireis. El consuelo de los necios no es alivio para los cautos. Si antes cuando tuvimos fueros os arrancaban cinco hijos, para el servicio militar ahora, despues de habernos quitado los fueros os arrancan seis. Si antes de quitarnos los fueros os cobraban cuatro de contribucion despues de la ley abolitoria os quitan cinco.

Si cuando teniamos fueros os embargaban las calderas del agua, cuando no los tenemos os embargan los pucheros del fuego. ¡Justicia de Dios! El árbol de la envidia no puede dar frutos sanos. Estabais abrumados y en vez de pedir alivio os contentasteis con hacer estensivo vuestro mal á nosotros. ¿Qué habeis ganado con eso? A quién puede servir de propio bien el mal ageno? ¿Es así como remediais vuestros males? Por ese camino acabareis con los restos de la virtud social. No es otra cosa el cáncer devorador. Roe y corroe hasta que no tiene mas que devorar y entonces quita la vida.

Esa es vuestra obra. Que no se corrompa la sangre euskara hasta ese estremo antes bien despojémoslas de tan malética levadura. Seamos nobles, seamos hidalgos. Miremos á nuestra madre, no perdamos de vista á nuestro pais que en las puntas de los montes están escritas estas inmortales palabras: *Jauncoicoa eta Foruac*.

De «La Union Vasco-navarra.»

Cartas vascas

ÁLAVA

El ayuntamiento de Vitoria ha acordado que antes de conceder empadronamiento, se examine la morada del que desee empadronarse para ver si reune condiciones de higiene. Es posible que ese municipio no tenga imitador alguno en España, donde tan poca importancia suele darse á la higiene pública.—En esta misma ciudad vá á instalarse una de las cuatro nuevas fábricas de tabacos que el gobierno ha decidido crear.—El Illmo. obispo Gomez se ha visto obligado á publicar una circular deplorando los numerosos robos que se cometen de algun tiempo á esta parte en los templos de la diócesis y dictando algunas medidas para evitarlos. En pocos dias han

robado las iglesias de Troconiz, Luzuriaga y Argandoña.

Dícese que no son gentes del país. Suelen aparecer algunos objetos robados, como el copon y otros efectos del culto que halló un labrador estos dias pasados en un estercolero de Judimendi.

El pozo artesiano está llamando justamente la atencion de todos los que tienen conocimiento de los trabajos que en él se efectúan, habiendo interesado especialmente el estudio de los geólogos y del mundo científico. En efecto, este pozo es el mayor del globo pues tiene 1021 metros de profundidad, presentando la sorprendente circunstancia de una y solo especie de terreno ó mejor dicho de inmensa capa de piedra. Desgraciadamente al llegar á los 1021 metros el trépano perforador ha quedado acuñado en el taladro arrastrando en su caida 30 metros de barra, habiendo sido inútiles los esfuerzos de la máquina para extraer á aquel. La altura del *Hentiron*, de Vitoria, (punto que se perfora) es sobre el nivel del mar de unos 300 metros, de manera que los trabajos se llevan á una profundidad de 721 proximamente bajo el nivel del océano. Se ha pedido al gobierno por el «Cuerpo de ingenieros de minas» una subvencion de 10,000 duros anuales para continuar los trabajos con mas actividad. Seria de lamentar se interrumpieran definitiuamente las faenas de perforacion ahora que el mismo accidente de la obstruccion parece indicar un reblandecimienjo en el terreno que se perfora. De todas maneras dé ó nó agua ese pozo, será el mas profundo de la tierra ocupando Vitoria un puesto señaladísimo en la historia de la ciencia y en los anales geográficos universales. Durante el pasado mes de Noviembre han ocurrido en toda Alava 181 defunciones y 291 nacimientos, habiendo por tanto un aumento de poblacion de 110, cifra respetable si se atiende á que el número total de habitantes de la provincia es tan solo de 94,545.—Se dice que ván á traerse aguas á Vitoria desde las faldas del Gorbea ó de Araya.

* * *

GUIPUZCOA

Mucho tiempo hace que no se ha conocido en la costa Cantábrica y en los mares del occidente de Europa un temporal tan duro y general como en el último mes corrido. En San Sebastian se han perdido dos traineras, ahogándose diez ó doce hombres. — Hacia 43 años no ocurria un solo naufragio en Pasages y en pocos dias se cuentan tres, acaecidos en tres vapores *El María*, *Jovellanos* y *Magallanes* de bandera española.

La causa del naufragio del *Jovellanos* la tuvo indirectamente la aduana de San Sebastian por el injustificado rigorismo empleado en el despacho, y los otros dos por haber el gobierno mandado quitar las luces y enfilaciones que habia en el puerto de Pasages. Esas luces y enfilaciones se establecieron durante la guerra para los buques del Estado ¿por qué se han quitado? Las vidas, los buques y el comercio ¿no merecen las DOS PESETAS diarias que costaba encender aquellas? En cambio el gobierno español suele autorizar con facilidad al ministro de Fomento para emplear en las carreras de caballos, en Madrid, hasta la fabulosa cantidad de 30,000 duros.—Con motivo de esos siniestros se anuncian importantes obras marítimas que han de convertir á Pasages en el primer puerto del golfo Cantábrico.—En la playa de Socoa, á causa del temporal, encalló la corbeta inglesa *Etli*, y las fuertes marejadas han destrozado el establecimiento de baños de la playa grande de Biarritz.

En breve comenzarán los trabajos para establecer una red telefónica que ha de unir y comunicar por medio de estaciones todos los pueblos de la costa euskara desde Fuenterabia á Santurce. El ayuntamiento de aquel puerto es el que ha solicitado la autorizacion para plantear tan importante adelanto.

Se han recibido en San Sebastian, procedentes de París, varios ingeniosos aparatos que tienen por objeto denunciar las horas en que los serenos dejan de cumplir sus deberes.

Entre los trabajos que se presentarán al certámen vascongado aparecerá un drama, impreso ya, en vascuence y en verso escrito por un hijo de San Sebastian. Los aficionados á observaciones astronómicas han tenido ocasion de ver desde Pan un fenómeno singular. La luna apareció noches pasadas rodeada de una especie de arco iris, cuyos colores se percibian con bastante claridad, ofreciendo un sorprendente golpe de vista.

Un caso raro y que seria digno de estudiar es el de haber encontrado un casero en las inmediaciones del cabo de Iguer un esqueleto de ave cuya cabeza mide 20 centímetros de ancho por 40 desde el pico al cuello. El esqueleto de la cabeza está muy limpio, conservándose el pico adherido y de una brillantez como el azabache. El resto del cuerpo está carcomido y no dá un estado completo de su conformidad, pero sí en la cabeza. El ave en cuestion es desconocida en el país.

* * *

VIZCAYA

En la costa de esta provincia se ha gravado el último temporal marítimo de un modo triste en la memoria de los pueblos. En Bermeo las mares revasaron el rompeolas del puerto, aunque sin causar averías. En Portugalete, Santurce y Lamiaco el agua invadió los muelles, causando averías.

En la ría de Bilbao tenia detenidos el temporal 144 vapores y 30 barcos de vela: es decir una inmensa flota mercante. El primer dia que estuvo franca la barra, al maniobrar para ponerse en franquia varios buques el vapor francés «Ocean» embistió al inglés «Santander» haciéndole ir á pique en pocos momentos. Otro vapor inglés el «Thartesus» al salir por la barra encalló en las piedras de la Mojijonera, quedando en peligro de perderse. El «Etter», el «Portugalete» y hasta siete buques más han tenido averías de consideracion, pero sin desgracias personales.

En la misma playa de baños en Portugalete varó la barca «Rosita», causando las mares en el muelle viejo algunas averías, obligando á los remolcadores que allí tienen costumbre de fondear á retirarse hasta el *Fraile*, próximo á Axpe y aun hasta allí llegaban fuertes mares; tan grandes eran que saltando á la carretera medio volcaron un coche del tranvía.

Dos nuevos periódicos han aparecido en Bilbao; *El Norte*, liberal y *El Indicador*, comercial.

Segun tengo anunciado, á mediados de Enero recorrerá la locomotora toda la vía férrea de Bilbao á Durango. En esta poblacion se emplazará la estacion en la vega de San Roque y próxima se construirá en breve una plaza de toros de la cual ya están levantados los planos por el inteligente é ilustrado arquitecto D. Sabino Goicoechea, autor del elegante puente colgante llamado de los «Fueros».

El Banco de Bilbao, el de Castilla, el de Barcelona, el Hispano-Colonial, el Crédito Moviliario y varias casas de Bilbao, Madrid, Barcelona, París y Londres, son fundadoras de una sociedad constituida en Madrid, con el título de «Crédito general de ferro-carriles», que se propone el desenvolvimiento de las obras públicas. Con tan poderosísimos agentes gran impulso recibirán estas.

Hé aquí un dato curioso de las pérdidas sufridas á causa del temporal en el solo puerto de Bilbao. Sin tener en cuenta las averías sufridas por varios buques, los armadores han perdido por la detencion de esos 174 barcos, de 12 á 14 millones de reales, pues en los dos viajes que podian haber hecho, hubieran trasportado más de trescientas mil toneladas de mineral de hierro.

El diputado vizcaino, Sr. Allende Salazar, ha apoyado, en el Congreso de Madrid, una proposicion de ley pidiendo la fusion de la villa de Guernica y la anteiglesia de Luno y es tomada en consideracion.

* * *

NAVARRA

En Santa Cruz de Campezu ha sido asesinado el farmacéutico señor Artucla de ocho puñaladas. El juzgado ha preso á varios vecinos, entre ellos algunos individuos de la familia del otro farmacéutico del pueblo. A causa de lo simpático que era el muerto y de lo pacífico del carácter de los habitantes de aquella comarca, ese crimen tiene consternado á aquel vecindario.

Reina bastante animacion en los pueblos productores de donde se sacan buenas partidas de vinos, habiendo bodegas que ya han vendido una buena parte de sus cosechas. Tal sucede en Villafranca, que ya ha exportado de 80 á 100,000 cántaros á los precios de 11 á 12 reales. En Cintruénigo se han enviado á Francia unos 100,000 cántaros á 13 reales. De Puente-La-reina no ha salido un solo cántaro de vino de esta cosecha; de la anterior quedan aun sin vender 30,000 cántaros, los cosecheros no quieren bajar los precios y no se afanan en vender por que saben que al fin obtendrán las cotizaciones marcadas por ellos.

Algun pueblo de esta provincia ha visto repoducirse algo parecido á lo que ocurrió en Cervera (Logroño). Despues de un pedrisco que descargó sobre este punto en Mayo último que asoló el mejor viñedo del pueblo, hubo quien podó para facilitar la cosecha de este año y con gran sorpresa de los agricultores volvieron las vides á dar nuevo fruto; este fruto llegó á sazon, aunque con un mes de retraso, pero contribuyendo de tal modo á la abundancia de la cosecha que en medio de la calamidad citada ha sido el año mas sobrado que se ha conocido.

El gobernador civil de la provincia ha dictado enérgicas disposiciones para el planteamiento definitivo del sistema métrico decimal.

Esa disposicion es beneficiosísima y digna del mayor aplauso; es conveniente en sumo grado á todo el comercio del país por la facilidad que establece en sus relaciones con el comercio francés; y nos presenta ante los extranjeros en buen estado de adelanto.

* * *

ESPAÑA

Ha sido gravemente herido á puñaladas el alcalde de Cullar de Baza (Granada) por el juez municipal suplente del mismo pueblo, en casa de este último, quien á su vez fué herido de un tiro por el alcalde.

¡Qué modelo de autoridades!

El Diario Español supone que el señor ministro de Estado habria meditado un poco sobre el telégrama de Madrid publicado por el *Times*, de Lóndres, anunciando ingerencias del sultan de Constantinopla en los negocios de Marruecos.

Un periódico dice, con ocasion de ese despacho, que hace tiempo que la Puerta trama algo grave en las fronteras españolas de Africa.

¡Hasta los turcos...!

Apropósito.

Segun datos, de hace pocos dias, España gasta tan poco en la administracion de justicia, que aun comparada con Turquía y el Japon, no llega su presupuesto á la mitad del de estos países.

¡Hasta los japoneses...!

Hasta ahora los aspirantes á destinos públicos tenian un poco cuidado en cubrir las apariencias. Ahora ni eso.

En el Congreso se ha formado un grupo de diputados *descontentos* del gobierno, por que no les dá destinos á medida de su deseo.

He aquí como pinta un periódico á esa fraccion de nueva especie:

«Por que á vueltas de todo, el motivo principal de las quejas contra cada uno de los ministros, no es que no hayan dado bastantes soluciones, sino que no hayan repartido credenciales en número bastante á satisfacer á la falange nunca satisfecha de los pretendientes.»

Ese es uno de los *colmos*.

Apreciaciones singulares del órgano oficial del señor Castelar *El Globo* acerca del grupo de los descontentos:

«Valga lo que valga, dice, siempre representará una singular y originalísima metamórfosis, siempre acusará la significativa evolucion que en el seno de nuestra vida pública se está realizando. La política casera triunfa al fin de la alta política, de la política romántica.»

¡Romántica!

Nunca pudiera *sospecharse que* se pudiera calificar así la política de la seriedad.

Clásica, en cambio, será la de la conveniencia particular de cierto número de diputados ministeriales.

A esto llegó el *rey de los mirlos*.

Va de escándalos por cuestion de chupar la *breva*.

En el Congreso el diputado ministerial Cañameque denuncia á la consideracion pública y pide al ministro respectivo, destituya al director de Comunicaciones, Martinez, por que trata mal ó no recibe á las personas que le visitan oficialmente.

El Martinez, que ademas de director es diputado dice no hay tal cosa, y que la acusacion del Cañameque, reconoce por causa el no haber podido concederle un billete de libre circulacion por las líneas férreas para una señora de su familia; recordándole, además, que á su señor padre le ha hecho administrador de Correos de Toledo.

Pensar que entes como estos nos habran privado de nuestros sagrados Fueros es nuestra mayor reivindicacion.

La crísis latente que anunciaba existir en el seno del ministerio estallará antes de que esta llegue á su destino. Sea modificacion parcial de dos ó tres ministros, lo que es seguro, sea cambio total de ministros, lo que no es imposible, es inevitable en el plazo marcado.

Y eso que decia ayer en el Congreso el ministro de la guerra, Martinez Campos

—No soy el puente porque ha pasado este ministerio para llegar al poder.

Un puente que amenaza hundirse...

* * *

FRANCIA

Toda la prensa comenta el fallo del jurado absolviendo á Rochefort y condenando en costas al ministro francés en Túnez, Mr. Roustan, á quien el *Intransigente* acusa de manejos financieros en los asuntos de aquella regencia.

Muy buenos negocios habrá realizado el ministro, pero las costas le hacen perder 20,000 francos.

Se niega nuevamente Francia á dar indemnizacion por lo de Saida alegando especiosos pretextos: dificulta, tambien, los trámites para llegar á un acuerdo en la cuestion de tratados de comercio.

No es mucho que el gobierno francés juegue con España, cuando hasta los turcos lo hacen.

* * *

ESTADOS-UNIDOS

Ha hecho efecto en Europa el egoismo *yankee* en la eterna guerra entre Chile y Perú. Censuran, con razon, que aquel país no haya intervenido hasta que ha visto á Europa próxima á efectuarlo.

Esa tardía intervencion es tán desinteresada como la que tomó en el asunto del Canal de Panamá.

Decididamente la frase de Monroe, debe modificarse así:

El mundo para los *Yankées*.

20 de Diciembre de 1881.

El corresponsal.
J. C. y G.

Mapa de Guipuzcoa

La Sociedad «Laurak-Bat» ha sido favorecida por nuestros consocios señores Leunda Hnos. con un bello cuadro conteniendo un precioso mapa de la provincia de Guipuzcoa corregido y aumentado en Junio de 1881.

Por los minuciosos detalles que contiene y por la sencillez con que en él están esplicados no tan solo todos los pueblos y villas sino hasta las obras mas importantes efectuadas para la construccion de ferro-carriles etc. hacen que este mapa sea un objeto importante de adorno á la vez de instruccion para los hijos de la provincia de Guipuzcoa: pues ademas del censo general de la provincia contiene el particular de muchos pueblos así como las alturas

de los puntos mas notables y los croquis de Guetaria, Fuenterrabia, San Sebastian, Oñate, Tolosa, Beotivar, etc., etc., etc.

En la parte superior del cuadro descuellan las armas de la provincia rodeadas en forma de escuadra por los escudos de mas ciudades y villas.

Al agradecer á los señores Leunda tan precioso regalo, grato nos es anunciar á nuestros consocios y particularmente á todos los Guipuzcoanos, que en la casa de dichos señores sita en la calle del Rincon núm. 111 se hallan en venta algunos ejemplares del referido mapa al ínfimo precio de 25 reales cada uno.

Reempatrio del vascongado don José Padillas

—

Nuestro leal amigo y abnegado agente de la Sociedad «Laurak-Bat» en Mercedes don Pedro Leguineche nos remite las listas de suscricion levantadas por él y otros amigos en favor del honrado y desgraciado vascongado don José Padilla solicitándonos la insercion de ellas y de la inversion de los fondos recaudados.

Al acceder al justo pedido de este amigo que tambien sabe interpretar las ideas que abriga la modesta colectividad que se llama la Sociedad «Laurak-Bat» grato nos es el consignar que el señor Padilla ha partido el dia 10 del corriente con pasaje costeado por esta institucion á las montañas Euskaras en las que sin duda alguna recupará la salud de que carece.

Nos es grato tambien felicitar al señor Leguineche como á los leales amigos Harispuru, Hnos. Elustondo, Ayastuy, Arrambide, Azpiazu, Soto, y demás compatriotas que han obtenido tan brillante éxito en su humanitaria cruzada en favor de nuestro compatriota Padilla.

A continuacion hallarán nuestros lectores las listas de suscricion y la inversion de los fondos recaudados, quedando en esta oficina los justificativos referentes á dicha inversion.

Publicamos tambien una carta que nuestro consocio don Nicasio Soto nos dirige con este motivo. *H. A.*

SUSCRICION LEVANTADA POR EL AGENTE DE LA SOCIEDAD «LAURAK-BAT» DON PEDRO LEGUINECHE A FAVOR DE JOSÉ PADILLA ARTABERDI.

La Agencia de «Laurak-Bat» de Mercedes por pasage á Montevideo y efectivo 18$00 Pedro Leguineche 2$, Luisa Rigos 1$, Bautista Braceras 2$, Martin Irazusta 2 $, Antonio Uzabiaga 3 $, José Lopez 1 $, Evaristo Lopez 1 $, Zacarias Hernandez 50 cent., Garibaldi Estéban 50 cent., Pedro Ullurburu 1 $, Martin Sasiañ 50 cent., José María Uzabiaga 1 $, José Arpiano 1 $, Francisco Pena 1 $, Leon Lorechetegui 1 $, Clemente Uriarte 1$, Juan Roverano 1$, Martin Echevero 1 $, Luis Sarralle 4$70 cent., Juana Sanza 50 cent., Ignacio Galarraga 4$70 ct., Domingo Barrandegui 50 cent., Félix Embeita 50 cent., Andrés Tirapu 20 cent., José María Alustiza 4$70 cent., Pedro Gaston Inda 2 $, Vicente Eitala 4$70 cent., Eugenio Lizano 2 $, Gabriel Razquino 50 cent., Juan Zamora 2$50 cent., María Cruz Queregueta 50 cent., Marcelino Ibarrola 50 cent., Antonio Echenique 50 cent., Nicolás Segurola 1$, Pio Bequiristain 20 cent., Miguel Múgica 8$ 82 cent., Cárlos Artola 50 cent., Pedro Oago 1$, Juan Uriarte 2$: Bautista Larrategui 2$ Manuel Iturrioz 8$82 cent., José Arana 50 cent., Rómulo Chopitea 1 $, Mariana Ezcurra 50 cent., Sebastian Beloqui 7$03 cent., José Barrenechea 4$40 cent., Pedro Seizar 1 $, Pedro Apestegui 4$70 cent., Juan Inda 3$52 cent., Pedro Illarramendi y R. Arribillaga 4$70 cent., Fermin Zoraya 1 $, Martin Zubieta 1$. Pio Illarramendi 1 $, Francisco Gorrondonea 1 $, Miguel Laburu 2 $, José Irigoyen 50 cent., Ramon Pure 1 $. Cadet Crusaiñ 1$10 cent., Francisco Sarlanza 50 cent., Angel Miranda 1 $, Antonio Cataraiñ 1 $, Andrés Martinez 1 $, Ambrosio Martinez 1 $. Llaguno 1 $, Francisco Goenaga 50 cent., Fernando Gada 20 cent., Francisco Lasarte 1 $, Ramon Crespo 1 $. Santiago Diaz 2$, Andrés Leissot 1 $, Santiago Olaines 1 $, Fernando Zárate 20 cent., Salvador Ezcurra 4 $, José María Telleria 1 $, Santos Aguirre 1$20 cent., Beingoso Vengoa 8 $, Felipe Labayen 1 $, Domingo Echeverri 50 cent., José Antonio Leunda 50 cent., Juan Houmé 1 $, Francisco Urteaga Pedro Houmé 4$70 cent., Márcos Irigaray 2 $, Pedro Zavaletea 20 cent., Pablo Goñi 50 cent., Tomás Vengoa 9$40 cent., Pedro Urviatondo 1$, Severiano Dolara 1$, Francisco Arana 4$70 cent., Ramon Delisague 4$66 cent., Francisco Esuenla 1 $, Francisco Otaun 2 $. — Suma.....$ 194.07

Donacion hecha por el Dr. Rivas segun consta por su recibo...	20.00
Idem D. Juan Uart el fondero segun consta por su recibo....	10.00
Suma total .....$	224.07

LISTA DE SUSCRICION A FAVOR DE JOSÉ PADILLA LEVANTADA POR HARISPURU HNOS.

Harispuru y Hno. 4$70 cent., Miguel Gamboa 1 $, Pedro Harispuru 50 cent., Florentino Muñoz 50 cent., Miguel M. Gabirondo 1 $, Cesario Rosuspini 1 $, Félix Caillavet 50 cent., Gabino Salgado 20 cent., Guillermo Vible 20 cent., Janor Ramirez 20 cent., José Alviso 1 $, Bernardo Sotro 1$, José Astiasaran 50 cent., Pedro Ramirez 10 cent., Ignacio Segama 50 cent., Juan Erramuspé 50 cent., Pedro Luiscena 20 cent., Juan Solis 20 cent., Pedro Daguerre 50 ct., Anselmo Perde 10 cent., Pedro Idiarte 1 $, Antonio Arraechea 1 $, Cecicio Ramirez 50 cent., Juan Bausegui 50 cent., Félix Beau una moneda española 1$92 cent., Juan Pedro Onolegui 1$, Leocadio Ortorez 50 cent., Juan Casal 50 cent., Pedro Pehó 20 cent., Pedro Tolosa 2$. Domingo Gorriti 50 cent., Pedro Leiza 50 cent., José Manzon 40 cent., Francisco Urquiola 50 Claudio Ramirez 50 cent., Juan Urquiola (a) Chapelchuri 1 $, Pedro Girria 50 cent., Juan Chabagne 50ct., Miguel Segem 50 cent., Juan Apatié 20 ct., Pedro Daguerre Pampa 50 cent., Bernardo Goñi 50 cent., Pedro Otondo 1 $, Graciano Corte 50 cent., Pearo Caillavel 1 $, Graciano Iturburu 20 cent., Graciano espenda 1$. Juan Jaureguisabar 50 cent., Pablo Arceluz 4$70 cent.,—Suman 38$72 cent.

RELACION DE LAS CANTIDADES RECAUDADAS EN LA SUSCRICION ABIERTA A FAVOR DE DON JOSÉ PADILLA — LISTA DE DON JUAN ARRAMBIDE.

Juan Arrambide 4$70 cent., Felipe el Médico 50 cent., Pedro Pure 1 $, Vicente Cubas 1 $, Salvador Acuña (comisario) 50 ct., Lázaro Urteaga 50 cent , Juan Irigoiti 50 ct., Santiago Roca (albañil) 20 cent., Pelipe el Médico, para Santiago 30 cent., Pedro Chupitea 1 $, Isolis Brabo 50 cent., Juan Cuadra y Media 50 cent., Ceferino Potemia 20 cent., Potemia 50 cent., Eduardo Masuel (inglés) 1 $, Elias Echeverri 50 cent., Guillermo Suizo 10 cent., Pedro Zubervila 50 cent., Miguel Iraina 1 $. — Suma 15$00.

La precedente lista concuerda bien fielmente con las cantidades que cada uno ha contribuido á esta suscricion.

Azotea de Vera 3 de Enero de 1882.

LISTA DE A. ELUSTONDO.

Andrés Elustondo 3$, Ignacio Zalceta 1$, Juan Barrandegui 1 $, Angel Galarraga 1$, Juan José Iraola 2 $, — Suman 8$00.

LISTA DE SUSCRICION A FAVOR DE JOSÉ PADILLA

Agustin Ayastuy 2$, Tomás Bengoa 1$80 cent., Un amigo (G. B.) 5 $, Julio Lamarca 4$70 cent., Salvador Fuentes 1$, Luis Arellano 1$, Juan Jorajuria 1$.—Suman 18$00

Recaudacion

Total recaudado segun las cuatro listas de Campaña.....$	79.72
Idem lista á cargo del señor Leguideche	134.07
Idem donacion del Dr. Rivas	20.00
Idem id. de Juan Uhart ...	10.00
Total.....$	303.79

Inversion

Pension pagada al fondero.....$	50.00
Asistencia médica	40.00
Baños hidroterápicos.....	5.00
Un chaleco para el uso del enfermo	3.00
Saldo entregado al señor Padilla.	205.79
Total.....$	303.79

Señor Gerente-Secretario del «Laurak-Bat don Hermenegildo Aramendi.

Mercedes Febrero 1.° de 1882.

Señor de mi consideracion: espero de la reconocida bondad de V. se digne insertar en las columnas de su ilustrada hoja de publicacion, las siguientes líneas.

Favor que atendida su bondad é ilustracion espera merecer de V. S. S.

Nicasio Soto.

Hay acciones tan generosas, señor Gerente, que por el carácter humanitario que invisten, no deben quedar envueltas en las oscuras sombras del olvido.

Ellos deben hacerse públicas, aunque más no sea, para ejemplo de los que ensoberbecidos con el boato de su elevada posicion, se olvidan de socorrer y aliviar la desgracia.

Hará *tres* meses próximamente, que nuestro comprovinciano don José Padilla (a) Altaverdi, enfermo de bastante gravedad, se me apersonó manifestándome que su situacion era tan desgraciada, que no solo tenia que luchar con la gravedad de sus dolencias, sino que tambien se veia abatido su espíritu por la carencia de recursos que reclamaba su penosa enfermedad para poder combatirla.

Notando que mi posicion, no podia mejorar en nada la situacion afligente del desgraciado Padilla, é interesado como estaba en servirle, formulé varias listas, con su correspondiente certificado Médico y me apersoné al Agente de la benéfica sociedad «Laurak-Bat», para que bajo el amparo de su nombre se reparticsen entre nuestros comprovincianos listas de suscricion, en favor de quien tanto la necesitaba.

El señor Leguineche desplegó tanta actividad en el reparto de las expresadas listas, que bien pronto se vieron colmadas nuestras esperanzas, pues la suscricion recolectada le alcanzará perfectamente al favorecido para un año de asistencia.

No es este el único favor que el beneficiado debe á la simpática institucion «Laurak-Bat», sino que esta con una generosidad que altamente le honra se ha hecho cargo de los gastos de viaje desde esta ciudad á Europa.

Entre las muchas personas que se presentaron para proporcionarle recursos á nuestro comprovinciano, debo citar con especialidad á don Tomás Freire, que donó gratuitamente una accion para que los baños que tomáre el desgraciado en el establecimiento hidropático de esta ciudad, fuesen gratuitos.

No se mostró ménos generoso don Juan Ugarte (a) Cadet pues del importe de la cuenta de alimentos presentada, rebajó *diez pesos*.

El ilustrado Dr. don Serafin Rivas, con ese humanitario desprendimiento que le es característico, tan solo cobró *veinte* pesos por tres meses de asistencia médica.

Mi pluma, señor Gerente, es demasiado humilde para encomiar los caritativos sentimientos del Dr. Rivas; para su gloria le son suficientes los sentimientos de gratitud tributados por su pueblo, que recibe diariamente los beneficios de su caridad é ilustracion.

Por la parte que he tomado en la recoleccion de fondos á favor del desgraciado Padilla, debo de dar las gracias mas expresivas á la benéfica Sociedad «Laurak-Bat», á nuestros comprovincianos y á todas cuantas personas se prestaron á proporcionarle recursos para aliviar la desgracia de nuestro comprovinciano.

Saludo al señor Gerente respetuosamente.

Nicasio Soto.

Dn. Gregorio Crosa

—

Este anciano y honrado compatriota fué reempatriado con fecha 10 del corriente por la Sociedad Laurak-Bat por donacion espontanea que del importe de su pasaje hizo nuestro consocio D. B. Echeverria.

Deseámosle un feliz viaje y que los aires de galicia su tierra natal le sean propicios.

Acabamos de recibir de Bilbao los prospectos de dos importantes publicaciones que por su mucha estencion no han podido ver la luz en este número pero se publicarán en el próximo, mientras tanto los que gusten suscribirse á las mismas que son *Los Ultimos Iberos*, leyenda de Euskal-erria por don Vicente de Arana.

Esta obra elegantísima impresa en Madrid, constará de más de 400 páginas en 8°. mayor prolongado de copiosísima lectura. — Precios de suscricion 1$20.

Apologia de la Lengua Vascongada, por don Pedro Merladet y Lazgoitia.

Esta importante obra compuesta de un tomo de 480 páginas en 4°.

Pueden dirigirse á la Gerencia de la Sociedad «Laurak-Bat» ó á sus agentes en la campaña.

Sociedad Laurak-bat

ENERO DE 1882

ENTRADAS

A saldo del mes y año anterior	$ 323.01
A cuotas de la agencia de Fray-Bentos . . .	54.00
A Id. del socio don Justo Celaya	5.28
A Id. del agente de Melo	33.75
A entregar de J. B. Galarregui	2.00
A Cuotas de la agencia del Paso Molino . . .	12.50
A id. de Santiago Ariztizabal	3.00
A id. de la agencia de San Cárlos	24.00
A id. de la « de Mercedes	163.75
A id. de la Florida	35.88
A id. del socio B. Bilbao	6.00
A id. de la agencia del Corralito	24.00
A id. del socio Matias Orobio	2.00
A id. del « Lino Sarralde	2.00
A id. de la agencia de Minas	35.02
A id. del socio Juan Bello	6.00
A id. « Jose Urdampilleta	6.00
A id. « Gabriel Urdampilleta	6.00
A id. « Lorenzo Iguaran	6.00
A cuotas de la Capital, cobranza de Diciembre 1881.	150.00
Total . . . . . $	901.00

SALIDAS

Entregado al cartero (propina de año nuevo) . .	$ 3.00
Pagado á Asua y Castaños útiles para Oficina . .	6.75
Por id. á «El Bien Publico» (impresiones) . . .	10.00
Por correspondencia á España	1.00
Por Socorro á Antonio Martinez	2.00
Por « á José Brochard	1.00
Por reparto y cobranza agencia del Paso Molino .	3.12
Por pasaje de Zarazaga agencia de Fray-Bentos. .	8.80
Por reparto y cobranza	3.00
Por « « de Mercedes	15.00
Por descuento de cobre y cuentas no cobradas id .	6.92
Por Socorro á José Brochard.	1.00
Por « á Manuel Villegas	0.60
Por flete de encomienda	1.00
Por Socorro á José Brochard	1.00
Por « «	0.80
Por alquiler de sillas.	2.00
Por conduccion de idem.	0.80
Por Suscricion á la Sociedad Salvamentos . .	60.00
Por idem « procedente de Dolores	7.20
Por idem á «El Noticiero Bilbaino» . .	8.00
Por remision de correspondecia para España . .	1.00
Por « de cartas con giros	1.00
Por socorro á José Brochard para embarcarse . .	2.00
Por id. á José Dell'Orto (suscricion) . . .	1.00
Por Material y confeccion del Estandarte . . .	226.62
Por alquiler de Enero	60.00
Por sueldo del Gerente	50.00
Por « de Lecuona	30.00
Por la impresion de las Revistas núms. 93 y 94 .	5 .00
Por alumbrado y sereno	1.20
Por « de Gas	10.30
Por remision de correspondencia	0.84
Por socorro á varios.	3.50
Por comision de cobranza	19.08
Por gastos de oficina	3.90
Suma . . . . . $	603.23
Saldo que pasa á Febrero	297.76
Igual á . . . . . $	901.00

Montevideo Enero 31 de 1882.

H. Aramendi,
Secretario-Gerente.

OFICINA CENTRA

Se desea saber el paradero de los siguientes señores:

de Juan Antonio Guerendiaga, natural de Durango (Vizcaya), y que el año 1875 se hallaba en Buenos-Aires; quien sepa algo de él recurra á esta Sociedad.

Idem de José María Irigoyen, del pueblo de Gaztelu, provincia de Navarra, quien hace algun tiempo se hallaba en los Tres Arboles, Departamento de Paysandú.

Idem de José María Aldaya de Barrahar (Navarra) de oficio carpintero, que ha seis año trabajó en Rocha.

Idem de Juan Barrutia, natural de Salvatierra (Alava) que hace tres años se hallaba en los hornos de don Mateo en Dolores.

Idem de don Bernabé Aranguren de 21 años, natural de Villareal (Guipúzcoa) quien hace dos años se trasladó á Buenos-Aires.

Idem de don Juan Pedro Daguerre, natural de Arrast, (Francia) hacia el año de 1867 salió de Buenos-Aires para el Paraguay.

Es hijo del finado don Guillermo Daguerre que falleció en Buenos-Aires.

Se suplica á los diarios de la Republica Argentina y Paraguay la trascricion de este aviso.

Idem de Felipe Quincoses (de Apellaniz, Alava).

Antonio y Juan María Egaña (de Azcoitia en Guipúzcoa) Se desea saber de estos individuos domiciliados ha poco en las costas de Rio Negro.

Don José Auchostegui suplica á los comprovincianos de aquel punto, y especialmente á los consocios; hagan el servicio de comunicar las noticias que de ellos supiesen, á la oficina de Laurak-Bat.

Martin de Zengotita Bengoa llegado á Buenos-Aires el 11 de Mayo de 1870 estuvo colocado en la casa de don Manuel Amaya en Moreno.

Idem de don M. Laburu, que se sabe ha tenido ó tiene un tambo en esta Capital.

Idem de Juan Bautista y María Idigoras de Oñate en Guipuzcoa para entregarles una carta cuyo contenido les interesa muchísimo, hace algun tiempo vivieron en Lujan de Buenos-Ayres.

Idem de Lucas Arrue y Vera de 36 años, natural de los Arcos en Navarra. Se suplica la trascricion de este aviso á la hermana de Buenos-Ayres.

Se participa que Don Vicente Alcain de 30 años, de Alegria en (Guipuzcoa) falleció ahogado en el Arroyo Negro de Paysandú en Junio próximo pasado.

Se cree tenga un hermano en esta República.

En esta oficina existe una carta de Josefa Uranga para sus hermanos Bautista Uranga y otro que no lo nombre.

Idem de Antonio y Gregorio Aristimuño y de D. Florentino Urquina de Mondragon en Guipuzcoa para comunicarles (á estos últimos) noticias de su hijo Félix.

D. Antonio vivió en Ayacucho Republica Argentina en 1873.

Se suplica á la hermana de Buenos-Aires la trascripcion de estos avisos.

Mapas ó Planos Topográficos de Guipúzcoa

Se venden á 2$50 el ejemplar, en la casa de los Señores Leunda Hnos., calle del Rincon núm. 111.

Vacuna

En la Calle de Sarandí número 131 se administra gratuitamente la vacuna en los dias miércoles y domingos de 2 á 4 de la tarde.

ARMERIA ESPAÑOLA

Nágera Martin y Ca.

Importadores de armas de las fábricas de EIBAR

391 — CALLE 25 DE MAYO — 391

MONTEVIDEO

REVOLVERS

Sistema Smith calibre 11 niquelados 6 tiros.
« « « 9 largos
« Bull-Dog « 11 niquelados y grabados.
« Cortos « 11 « «
Pistolas de todas clases.

ESCOPETAS

Sistema Remington 1 y 2 caños.
« Lefaucheux « «
« Piston « «
« Centrales. 2 «
Maquinitas para cargar cartuchos.
Municiones de todas clases y otros efectos.

Nota—La casa tiene un oficial armero que se encarga de toda compostura por dificil que sea, tanto de Escopetas, como de Pistolas y Revolvers—*Precios módicos.*

MONTEVIDEO: Imprenta de **Laurak-Bat** de Zenon Tolosa calle 25 de Mayo, núms. 146 y 148